

Gbouŋ nba ki Pɔɔl din sɔb ki tur **FILIPi TEEB** nae na

Ki jiin Filipi teeb gbouŋ na po

Pɔɔl gbouŋ nba ki u din sɔb tur Filipi doo ni niib nba ki u din moont Yiisa barŋanii ki turib ki bi teen Yiisaweira na boore. U din sɔb gbouŋ na yoo nba ki u be dansarik ni nae.

¹ Min Pɔɔl nan Timoti, timm nba tee Yiisa Masia toontunna nae sɔbin gbouŋ na ki teen Yennu niŋamm kur nba tee Yiisa Masiaweira ki be Filipi doo ni na, nan bi yudamm nan bi sommteeb.

² Ti Baa Yennu nan ti Yomdaano Yiisa Masia ninkpabauŋ nan parmaasir-ii be nani.

Pɔɔl Yenmiaru

³ N teen Yennu niipoouk yoo nba kur ki n tiar i po. ⁴ Yoo kur mi-i mei Yennu teeni, n tuu mei nan parpeenne, ⁵ kimaan yaa sommitin biaŋinba barŋanii maŋ toona ni pinpiik niwa, ki tan tuu motana na paak. ⁶ Li paak, n ki mɔk birsuku, Yennu nba din piin toonŋann na i para ni na sii diar nna, mɔkmɔk nan yoo nba ki u tan saa gbenn toonŋann maŋ, Yiisa Masia daar na. ⁷ N yan be i ni. Ki maa dukii i po nna, li set ŋan, kimaan laa nyii yoo nba ki n din be n yamani ki gbaa barŋanii maŋ paak maa n sennir nawa, ki tan tuu yoo nba ki n ji koo dansarik na, i kura sommin nan toonn nba ki Yennu turin maŋa.

⁸ Yennu-e tee n siara daano nan n yan set be i ni nan Yiisa Masia moŋ moŋ lomm.

⁹ N mei Yennu maa i lomm-ii yoo kii pukii yoo nan yoo, ki i barmonii bannu nan i subinii kura-ii biaki pukii, ¹⁰ ki yin fit gann linba mantik ŋan, ki li poorpo ki i tan daa mok jakint koo biit Masia daar maŋ ni, ¹¹ ki i binbeŋ-ii mok yentinu ki yii tuun toonŋana bonchiann, Yiisa Masia paŋ ni, ki Yennu sann n la dontir nan paku.

Manfoor paak nba tee linba

¹² N naa waas, n loon ki yin bann nan linba kura tumin na somm barŋanii maŋ, a lin saan toonne nan barmonii. ¹³ Li paak, kpanbar gbanjot nan nilee nba be nna na kur bann nan maa tee Masia toontunno na paake ki n be dansarik ni na. ¹⁴ N sarik ni benu na tur ti naa waas bonchiann yuugontir ti Yomdaano sonu ni, ki pukii yoo kur, ki bi moontir Yennu maan nan parcheenn, ki jaŋmaanii ji kaa.

¹⁵ Siab moontir Masia maan maŋ kimaan bi tee punpondamm nan kunkonkonnae, ŋaan ki siab mun moontir nan barmonii lomm. ¹⁶ Binba tuun nan bi lomm na mi nan Yennu-e poŋ turin barŋanii toona na. ¹⁷ Nisiab ki moontir Masia po nan bi para, ŋaan bi tuun nan funfunne; ki dukii nan bi pukii mine biak, yoo nba ki n daa be dansarik ni na.

¹⁸ Ŋaan ŋann ki biiri. N mok parpeenn li paak, ŋamme saa fit moont Masia maan maŋ sonbooru nba kur ni; bi-i moontir bi dudukŋant ni, koo bi dudukbiit ni, min lek bia sii mok parpeenn li paak, ¹⁹ kimaan n mi nan

i Yenmiaru nan i sommir nba nyi Yiisa Masia Seyeen boor na paak, n saa nyi dansarik na niwa. ²⁰ N par loomm nan n dindann tee ki n daa dint n mɔŋ feie, ŋaan kii mɔk parcheenn mɔtana nan yoo kura, ki mi-i lekii kpo amii maa be, ŋaan n saa te ki Masia sann n la dontira, ²¹ kimaan mi-i be n manfoor ni, li tee Masia paake; ŋaan li-i tee kuun ki n kpo, ŋanne saa mantik turin nyoot. ²² Li-i tee ki n sii be n manfoor ni, n saa fit ŋamm tun toona nba kpaa talasa, li paak, n ki fit bann n par ni linba ki n saa ganni. ²³ Li bona ŋanlee nae daarin: n mantik bo loon man nyik manfosiar nba nae, ki saan kii sakii be Masia boor, ŋanne bo sii ŋan ki gar. ²⁴ Ŋaan i paake te ki li mantik kpaa talas nan mii be n manfoor ni. ²⁵ N mi nan ŋanne ŋan ki birsuk kaa, li paake ki n mi nan n sii be-e. N sii be i kura boor, ki i sii mɔk parpeenn ki i yada n chee, ²⁶ ki mi-i tanji jen i boor yoo nba, n binbeŋ saa turi yugontir Masia paak bonchiann, ki i saa pako n paak.

²⁷ Tɔn, linba kpaa talas tee i ŋaan ki i binbeŋ-ii tee nan Masia barŋanii nba wann biaŋinba na, ki mi-i lekii fit baar lai, koo mi-i kii laini, ŋaan n saa gbat a i see fanu nan dudukyennkoo, ki taa mɔb ki yiab i mɔŋ ki barŋanii maŋ saa tɔonn. ²⁸ I daa tiin i datai mani; ii mɔk parcheenn ki lin wannib nan ŋamme tan saa baa ŋaan ki yin do, kimaan Yennu-e teeni li nyannu. ²⁹ I poŋ mɔk yaak nan yin tun ki tur Masia, ki li ki tee yaa teeno yada na kuukoo paak kaa, ŋaan yaa bia di biak u paak, ³⁰ ki gbaa nan yaa poŋ din la maa gbaa

biaŋinba, ki mɔtana, i bia gbat nan n daa gbaa nna.

2

Masia sikin-n-mɔŋ nan u yudantuk labaar

¹ Yaa be Masia ni biaŋinbae teeni paŋ, ki u lomm maant i para, ki i mɔk burchint nan ninbatinu i leeb paak, ki mɔk Seyeŋ weinanleeb, ² ŋanne te ki n beeri maa yii mɔk dudukyennkɔɔ ki pukinin parpeenn na, kii mɔk lomm yennkɔɔ, ki i dudukit kura-ii tee yomm. ³ I daa tuun siar ki li nyi funfunn nan karinbaanii loomm ni, ŋaan kii be soon nna nan i leeb man, kii dont i leeb ki gar yaa dont i mɔŋ biaŋinba na. ⁴ I daa te ki i baka be i kuukɔɔ bona ni, ŋaan te ki i baka-ii be i leeb bona ni biak. ⁵ Ii ŋaan binbebooru nba ki Yiisa Masia din mɔk nae-ii mun-ii be i ni:

⁶ U din yɔɔ be nan Yennu nae,
ŋaan u din ki mi dukin a wun jii u mɔŋ ki yekin
nan Yennu,

⁷ ŋaan sak nan u mɔŋ mɔŋ loomm ni
ki nyik waa mɔk linba na,
ki kpint u mɔŋ ki teen nan daabir na,
ki teen nisaarik,
ki tan dɔkit ki tee nisaarik.

⁸ U din sikin u mɔŋ,
ki sak ki kpo dapunpunn paak gbaa.

⁹ Linba na paake ki Yennu donno ki gar soɔ kur,
ki turo sann nba tee sanjaann ki gar sana kur,

¹⁰ a lin te ki binba be sanpaapo nan tingbouŋ
na ni nan kpeentij,
bi kur n tan gbaan bi duna paak

ki tur ηoo Yiisa sann maη baakir,
¹¹ ki soo kura tan saa yet a
 ηoo Yiisa Masia-e tee Yomdaano,
 ki lin dont ti Baa Yennu sann.

Ii nyirii nan ηmaajara na man

¹² N naa walonkai, maa din be i boor ki i sak n mɔb bianinba na, maa lek kaa i boor na, ηaan li kpaa talas ki yin sak n mɔb. Ii biaki tuun nan yentinu nan gbananjjekit man, kii tee nan niib nba tinn na, ¹³ kimaan Yennu yoo tuun nanie, a yii loon u loomm tumu, kii biaki tuun u loomm maη.

¹⁴ I-i tuun bont kur, yaa daa burimi, koo ki mɔk mɔnioku, ¹⁵ ki lin te ki i daa mɔk biit, ηaan kii tee popeenn damm, kii tee Yennu waas nba ki mɔk daη, kimaan i be niyoona nan biitdamm sinsuuk nie na. Li kpaa talas ki yii nyirii bi sinsuuk ni, nan ηmaajara nba nyirii sanpaapo bianinba na, ¹⁶ ηaan yetib manfoor labaar. Li-i tee ki i tuun nna, n tan sii mɔk yaak nan mii mɔk yuugontir i paak Masia daar maη, kimaan li tan saa wann nan n fara nan n toona ki teen yanni.

¹⁷ Li-i tee ki n lu n miar na ki pukin fara nba ki n porη dii maa n te ki yin teen yada na, li bo sii manin, ki min nan yimm sii mɔk parpeenn.

¹⁸ Nnae mun ki li kpaa talas ki yimm nan min kur saa lakin mɔk parpeenn.

Timoti nan Epafrodaitus labaar

¹⁹ N mɔk dindann ti Yomdaano ni nan man tun Timoti i boor mɔtana, ki gbat i labaar ki n par n door. ²⁰ ηoo kuukooe fiin i po nan barmonii nan maa fiin i po bianinba na. ²¹ Soo

kur nba ji biar gbaa nan u moŋ yare, ki ki fiin linba tee Yiisa Masia yar na po. ²² I moŋ mi waa tun ki wann u kotir biaŋinba, ki tuun nanin barŋanii toona na ni, nan bik nba tuu tuun nan u baa biaŋinba na. ²³ Mi-i la binbeŋ nba saa biaŋinba, n moŋ dindann maa n tumo yiama i boor. ²⁴ Ti Yomdaano paak, n moŋ yada nan n moŋ saa fit baar i boor motanawa.

²⁵ N dukin li kpaa talase nan man tun ti naa bik Epafrodaitus, wunba tuun nan ninmonn ki gbaa a wun sommin nan Masia toonn na, ŋoŋe bia tee wunba ki i daan teeno i toonii ki u sommin na. ²⁶ U set loon wun la i kura. U par daan biir bonchiann nan yaa daan gbat a u yiar na. ²⁷ Li set tee barmoniie, u daan yiar ki per kuuma, ŋaan Yennu-e daan tino ninbaauk, ki li ki tee u kuukoŋ kaa, ŋaan u bia tin n mune ninbaauk, ki nyinnin parbijaann ni. ²⁸ Li paak, n jekire nan man tumo i boor, ki i-i lau yoo nba, yin yaan la parpeenn, ki n moŋ parbiir n bot. ²⁹ Ii gaaro nan parpeenn man nan i naa bik na ti Yomdaano ni. Ii tur nibooru nba tee nan ŋoo na baakir man, ³⁰ kimaan u daan ki kon u manfoor paak, ki tan yaa wun kpo Masia toonn na paak gbaa, a wun turin sommir nba ki i daan ki fit turin na.

3

Ki jiin barmonii yentinu po

¹ N naa waas, linba biar tee, ii moŋ parpeenne, kimaan yaa tee ti Yomdaano yab na. Min yaa baka kaa nan man ŋamm sob

linba ki n poŋ daan sob turi sinsinn na; mi-i tuun nna, li sii tee i yumanne. ² Li mi man biitdamm na po, binba naan boi ki porii gbanant na. ³ Timm jiantir Yennu u Seyeen nie, ki mok yuugontir Yiisa Masia paak; linba nae tee barmonii punpotu. Timm ki teen nisaarik yar kaa yada. ⁴ Wunba-i dukii a ŋoo saa fit teen nisaarik yar yada, n moŋ saa fit teen li bonbooru yadawa. N mok linba te ki n saa tun nna, ⁵ ŋanne tee n mun din tee daa ŋanniin bike ki bi pot n punn. Bi marin ki n tee Juu nirɔe, Benjaminn booru ni, ki tee Juu nirɔ nan barmonii. Li-i tee Juu teeb sennu dianu nba tee biaŋinba naie, n din waa sennu maŋ nan Farisiinba nba waa biaŋinba nae nan ninmonn, ⁶ ki din tan mukis Masiaweira gbaa. Nirɔ-i saa sak sennue ki fit kii tee yentinnɔ, min din ki mok bisiat ki jiin li po. ⁷ Ki n din bo saa fit kan linba na kur nan li mok nyoot, ŋaan min yiinir linba kaa nyote Masia paak. ⁸ Li ki tee li kuukoo kaa ki mok nyoot turimi; min yiin bonsiar kura linba kaa nyote; kimaan maa bann n Yomdaano Yiisa Masia, ki li bannu nyoot yab bonchiann na paak, kimaan u paake ki n fok bonsiar kur ki lu; min yi li kur tanpenn paak moote, maa n tan la Masia nan n ninbinn, ⁹ kii be nana nan barmonii. N ji ki mok n tiog yentinu nba be sennu weiu ni na kaa. Motana, maa teen Yiisa Masia yada nae ki n gaar yentinbooru nba na, li yentinu gaa yada paake, ki nyi Yennu boor. ¹⁰ Linba kur ki n ji loon tee ki n bann Masia-e, ki bann u kuun fiiru paŋ, ki di biak nana, ki n binbenkperik

na n kpo nan waa din kpo bianjinba na, ¹¹ ki mok dindann nan n tan saa fir kuun ni ki la manfoora.

Ki jiin poot nantaar po

¹² N ki yaa n poŋ nyann ki yent binbeŋ maŋ koo n ji be fanu kaa; n gbaae maa n nyann ki yent binbeŋ maŋ, kimaan Yiisa Masia din fatime, ki n ji tee u yoo. ¹³ N naa waas, n ki dukii a n poŋ nyannir ki li tee n yari, ŋaan bonyennkooe ki n tuun, n tammit linba be n poorpoe, ŋaan gbaa maa n baar linba be n tooonn po na. ¹⁴ Li paake ki n tok poot sonu maŋ ki tiin sunsonn ki saa nyannu boonu maŋ peŋ, maa n saa gaar paauk nba tee sanpaapo manfoor, ki Yennu yiinin li paak, Yiisa Masia ni na.

¹⁵ Li kpaalalase ki timm nba kur tee subir-teeb Seyeen ni na-ii mok dudukit maŋ booru, ŋaan i siab-i mok dudukgantie, Yennu saa te lin yent li damm nunii powa. ¹⁶ Ŋaant man ti tukin kii dia barmonii na kuukoo, nan taa din dia bianjinba nan motana na.

¹⁷ N naa waas, ii tokiin man. Ii jii i dudukit ki teen damm nba waa siarŋann nba ki ti din senn turi na ni. ¹⁸ N poŋ din beti linba na po yoo nba gar nawa, ŋaan n bia ŋammit beerie motana nan ninnyuut, a nisiab be ki bi binbeŋ teemm Masia dapunpunn paak kuun na datai. ¹⁹ Bi tan saa joont nan tubdatu nba kaa gbennue, kimaan bi poore tee bi yennu. Bi mok yuugontir nan linba dintib fei nae. Bi dukii linba tee tingbouŋ na bona kuukoo poe. ²⁰ Ŋaan timm ŋarin tee Yendouŋ ni waase, ki

jekir ki guu ti Tinntoo, wunba tee ti Yomdaano Yiisa Masia, a wun nyi Yendouŋ ni ki baar. ²¹ U tan saa lebit ti gbananchokint nba saa kpo na ki li naan u tiouŋ gbanant nba mok baakir nae. U tan saa jii paŋ nba te ki u yen bonsiar kur nae ki tun nna.

4

Kpaanii

¹ Li paak, n naa waas, yimm nba ki n looni, ki loon ki n lai na, yimme te ki n mok parpeenn nan yuugontir. N naa walonkai, setir fanu man Yennu sonu ni, ti Yomdaano tooŋn.

² N niipoob Yuwodia nan Sintike, n barimie, ii yabir kii be nan parmaasir nan i leeb ti Yomdaano paak. ³ Ki fin nba mun tee n weinanloo nan barmonii na, n loon ki fin somm poob banlee na, kimaan ŋamm nan Klement nan binba kur tee n toontunleeb, ki bi sana be Yennu manfoor gbouŋ ni na, din lakin tun nanin bonchiann, barŋanii maŋ monu ni.

⁴ Yaa tee ti Yomdaano yab na, ii mok parpeenn yoo kur man. N bia ŋammit beerie, ii mok parpeenn man.

⁵ Ii ŋaan ki soo kur n bann i niŋantin. Ti Yomdaano baate motana. ⁶ I daa biir i para bonsiar paaki. Yimm-ii mei Yennu linba kpaa talas turi paak. Ii mei Yennu, kii teeno niipoouk i para ni yoo kura, ki beto yaa loon linba. ⁷ Ki Yennu parmaasir nba yab gar nisaarik bannu na saa dia i para nan i dudukit, Yiisa Masia ni.

⁸ N naa waas, linba joont tee nnae, ii ŋaan ki i dudukit n gbee nan barii nba tee monii, nan

linba jaŋ nan baakir, nan linba ŋan, nan linba mək burchint, nan linba took, nan linba yeen, nan linba mək fant, nan linba ŋan nan paku. ⁹ Jiin linba ki i tumii nan linba ki i gaar n boor, nan n məbona nan n toona na, kii tuun nann. Ki Yennu nba teent parmaasir na sii be nani.

Ki jiin niipoturu po

¹⁰ N mək parpeenn bonchiann ti Yomdaano ni nan laa yukira ŋaan ki i tan fiin n po na; setik nan mənii, i loonima, ŋaan i daan ki mək yaake. ¹¹ N ki dukii nan i tamm n po kaa ki n yeen linba na, kimaan min poŋ tumii biaŋinba ki n numm saa gboo linba ki n məkə. ¹² N mi kəŋir ni binbeŋ, nan jaŋir ni binbeŋ. N poŋ tumii li kura; li paak, mi-i be siaminba kur ki li tee kon, koo gboor, li-i lekii yab koo li-i waar, ŋaan n numm gboot linba ki n məkə yoo kur. ¹³ Masia nba teenin paŋ na paak, n saa fit kii be binbeŋ kur niwa.

¹⁴ Ŋaan i daan tun fanu bonchiann nan yaa daan sommin n fara dinu ni na. ¹⁵ Yimm Filipi teeb mi nan maa din məontir Masia barŋanii pinpiik ni, yoo nba ki n din nyii Masedonia yent niwa, i kəe din tee Masiaweira nba sommitin; ki i din gaan piinii nba tee Yennu Seyeen yar na n boor, ŋaan mun teenin i piinii nba tee tingbouŋ na yar. ¹⁶ Maa din tan be fara ni Tesalonika doo ni na, yimme din tun teenin sommir. ¹⁷ Li ki tee a n kpan loon piinii kaa i boor, ŋaan n loon ki yin gaar Seyeen nyoot nba be piinii turu nie. ¹⁸ N gaar i piinii na munna ki li jaŋima. Piinii nba ki i daan tun Epafrodaitus nann na te ki n gboowa. Li

piinii naan nan mannu nba nubir man nae ki teen Yennu, ki penn u par, ki u gaarir. ¹⁹ Li paak, Yennu saa turi linba ki i loon kur, ki lin nyi u məkint nba yab sanpaapo na, Yiisa Masia paak. ²⁰ Niib-ii dontir ti Baa Yennu sann məkmoək nan məkmoək. Mamommm.

Foontjoontii

²¹ Ii foont Yiisa Masia popeendamm kura. Yiisaweira nba be nanin nna na, ²² nan u weira kur foonti, mantik binba tee Kpanbar Siisa ŋaatoontunna na. ²³ Ti Yomdaano Yiisa Masia ninkpabaun-ii be nani.

Yennu Gbouŋ Mɔɔr
Bimoba: Yennu Gbouŋ Mɔɔr Bible

copyright © 2003 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Bimoba

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-16

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Sep 2022 from source
files dated 11 Jul 2022

00d89ba0-4677-52d9-9bc5-aa3d7c5c966d